

1851-07-09

AFSENDER

P.C. Skovgaard

MODTAGER

Georgia Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Vognserup

Omtalte personer:
Gitte Høyen
Cathrine Lundbye
Ane Sophie Neergaard
J.F. Schouw

Arkivplacering:
Mappe 5, nr. 12

DOKUMENTINDHOLD

P.C. Skovgaard har besøgt fru Lundbye, og hos hende læst et brev fra Georgia Schouw. P.C. Skovgaard skriver om, at han ønsker at få lejlighed til at mødes med Georgia.

TRANSSKRIFTION

Mappe 5 nr. 12

Vognserup d. 9de Juli

For lidt siden kom jeg hjem fra Aarbye og modtog Dit deilige Brev, kjære lille g., jeg skal hilse Dig fra Fru Lundbye, jeg besøgte hende i Fredags og hvad mødte mig der? Dit Brev! Som hun lod mig læse, det var mig halvveis som jeg havde mødt Dig selv, hun blev glad ved at se mig. I August Maaned flytter hun til Christianshavn med den gamle Tante. Jeg anser det for vist at Du kommer, det bliver mageløst at mødes her, Vorgaard skal til Holbæk paa Onsdag, saa tager han selv hjem, skulle det ikke være muligt for Fru Høyens at komme, saa kommer Du dog vel alligevel, naar Din Fader kan undvære naar Du følger Fru Hø., saa maa han da ogsaa kunde undvære Dig lidt ogsaa uden dette Følgeskab, Du kommer jo nok, naar Du kan, det kan jeg begribe, og jeg begriber ikke andet end at Du kan, jeg har saa meget at tale med Dig om, jeg har jo prøvet at skrive Dig til, men hvor meget kan et Brev rumme? Hils Fru Høyen, Høyen, Din Fader og Alle fra Din egen P.C. Skovgaard.

Mad. Neergaard synes, at Du dog i det mindste skulle komme.

Til Georgia i Hast

Wogspæns 12 Juli

For lidt siden som jeg skrev fra
Aarbjør, og modtog det dets
Brev, Lige alle ge! Jeg skal
sige dig fra min Lærebog,
jeg betogte fandt i Lærebog, og
fandt møde mig der? Det Brev!
Tom sin lod mig Løse, at var mig
fulmættet som jeg fandt møde dig
sels, sin blev glad ved at se mig
7 August Maaned flytter sin til
Hjort Christenstavn med sin gamle
Lærebog. Jeg ønsker at for mig
at du kommer, at bliver mig
Løst at møde for, Aarguad
skal til Holbek ved Quodag, som
tager sin Løse Løse; Gentle
at ikke være umuligt for
Frue Højre at komme, som
kommer du dog vil alligevel
nær din Løse Løse mindere

naar die folger Frei H: ja maar
van de eynde Einnend ninddordig
dit eynde ninddordig, die
~~as ja far nob ht at~~ die Einnend
ja nob naar die Einnend, al Einnend
beyvite, as ja beyvite ick en
al and at die Einnend, ja far ja
mayt al kela ninddordig en
ja far ja grändel Einnend die
Einnend, ninddordig Einnend
Einnend Einnend? Einnend Frei
Hogin, Hogin die Einnend
Einnend fra die Einnend

Einnend

Mad Nurgaur Einnend at die
die ick ninddordig Einnend Einnend

Tu Georgia: Einnend